

# L'annonceur

Nous vous plaçons au cœur de l'événement

Volume 15 n° 12 Édition du 21 septembre au 4 octobre 2017 21 000 exemplaires



Des gens passionnés  
à l'écoute de vos besoins

Séance d'information  
mardi 26 septembre 2017  
à compter de 19h  
à l'église de  
Saint-François-du-Lac



Andrée Donais  
directrice générale



## Réfection du quai à Nicolet : Le fédéral se fait toujours attendre

PAGE 2



## Octobre le mois des mots

PAGE 10



Jean-François Dostie choisit la région du Bas-Saint-François pour établir ses entreprises.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

## Relever le défi de se lancer en affaires

Pour Jean-François Dostie, le succès d'une nouvelle entreprise passe par une bonne préparation et beaucoup de détermination.

VOIR NOTRE SECTION CONSACRÉE AUX AFFAIRES PAGES 11 À 17



OUVERT  
2 SOIRS SEMAINE



NOUVELLE  
VÉTÉRINAIRE

Ève-Lyne  
Bouchard, D.M.V. (L.S.)



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE  
Nicolet inc.  
Nicolet

819 293-4386 | 1 877 538-4386



COIFFURE MIXTE  
**Belliza**  
57, RUE MAURALT, PIERREVILLE

Coiffure mixte / Extensions capillaires  
Esthétique / Électrolyse  
Masse / Orthothérapie / Bronzage  
Extension cils / Maquillage permanent

Coiffure: 450 568-0438 Esthétique/Masse: 450 881-4679 Cils/Maquillage: 819 469-8696

# ACTUALITÉS

## BANDES RIVERAINES ET ENVIRONNEMENT

Plus de trente participants ont assisté à une journée d'information et de démonstration à Baie-du-Febvre, le 1<sup>er</sup> septembre dernier, dans le cadre de la campagne « Opération bandes riveraines » lancée en mars 2017 par l'Union des producteurs agricoles. Cette activité a été réalisée grâce à la collaboration de plusieurs partenaires, soit l'Organisme de concertation pour l'eau des bassins versants de la rivière Nicolet, appelé COPERNIC, le syndicat de l'UPA de Nicolet, la municipalité de Baie-du-Febvre, Yamasol Inc, l'Agrocentre Vinisol Inc, la Coop Covilac et la MRC Nicolet-Yamaska. « La forte participation a démontré une fois de plus la volonté des producteurs d'adopter des pratiques agricoles respectueuses de l'environnement lorsqu'ils sont appuyés dans leurs actions », note Karine Dauphin, directrice générale de COPERNIC. [F.B.]

# Réfection du quai du Port-Saint-François

LA VILLE DE NICOLET SE DIT TOUJOURS PRÊTE À ALLER DE L'AVANT PENDANT QUE LE DOSSIER STAGNE DEPUIS AU FÉDÉRAL.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

La Ville de Nicolet interpelle une fois de plus le gouvernement fédéral pour qu'aboutisse le dossier de la réfection du quai du Port-Saint-François qui date de plus de 26 ans.

La mairesse de Nicolet Geneviève Dubois, entourée de plusieurs administrateurs du comité pour la mise en valeur du quai du Port Saint-François dont sa présidente, Marie-Claude Durand et du conseiller Stéphane Biron, ont convoqué une conférence de presse à ce sujet, le 20 septembre dernier, à l'hôtel de ville de Nicolet.

Selon M. Biron, qui représente la Ville au sein du comité, l'objectif de la démarche est double. D'une part, démontrer la volonté et la détermination de la communauté nicolétaine pour la réfection du quai et d'autre part, rappeler que la Ville de Nicolet a l'intention de s'occuper de cette infrastructure, une fois celle-ci restaurée.

Le conseiller évoque d'ailleurs une résolution adoptée lors de la séance du 13 mars 2017, dans laquelle la Ville de Nicolet réitère son appui au comité dans ses démarches pour faire pression auprès du gouvernement fédéral pour la réfection du quai et de sa mise en valeur.

« La réfection du quai de Port-Saint-François: il nous la faut, plus que jamais ! » s'exclame à son tour la mairesse de Nicolet.

« Ce dossier a été latent trop longtemps soit par manque de fonds, soit par changements de gouvernements au niveau fédéral, mais j'estime que celui-ci doit être relancé avec toute la vigueur qu'il mérite. Je crois que



Marie-Claude Durand, présidente du comité pour la mise en valeur du quai du Port Saint-François, Geneviève Dubois, mairesse de Nicolet et Stéphane Biron, conseiller municipal et représentant de la Ville de Nicolet au sein du comité.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

les Nicolétaines et Nicolétains se sont montrés très patients. Nous avons vraiment besoin d'Ottawa pour assurer la sécurité de cette infrastructure, mais aussi comme partenaire du développement de Nicolet. Le municipal est prêt à faire sa part, nous reste à avoir les réponses, que nous souhaitons rapides et favorables du fédéral et du provincial qui pourrait aussi être interpellé dans ce dossier », plaide Geneviève Dubois.

Elle rappelle que Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet avait débuté

des pourparlers avec le gouvernement fédéral en 1991. Différents scénarios ont été envisagés jusqu'en 2000, mais rien n'a encore bougé. « Je crois qu'il est grand temps qu'on réactive ce dossier et je suis très heureuse que le comité de mise en valeur veuille continuer cette importante mobilisation. Avec les inondations du printemps, nous avons été en mesure de faire visiter le quai au ministre du Commerce, François-Philippe Champagne et de le sensibiliser au projet alors

que le comité l'avait également rencontré en août 2016 », ajoute-t-elle.

Pour la présidente du comité de mise en valeur, Marie-Claude Durand, il est d'autant plus urgent d'intervenir avant que la situation se dégrade et provoque des incidents.

De plus, cette infrastructure représente une protection contre les embâcles de glace et l'érosion. Si en 2007 on estimait le coût pour sa réfection à 1,8 million de dollars, il faudrait investir

aujourd'hui entre 2,5 et 2,8 millions de dollars, soutient la présidente du comité. « Il y a plusieurs bonnes raisons d'investir dans le quai, que ce soit pour le tourisme, la proximité de la piste cyclable, la fenêtre directe sur le lac Saint-Pierre, pour sa faune et sa flore, pour le patrimoine historique, pour son superbe site récréotouristique avec la plage et pour son utilité au niveau de la voie maritime du Saint-Laurent », affirme Marie-Claude Durand à propos de ce quai patrimonial de 1830.

# Actualités

ÉLECTIONS MUNICIPALES  
LE 5 NOVEMBRE

**PIERREVILLE**

## CANDIDATURE ANNONCÉE



PHOTO GRACIEUSETÉ

### NATHALIE TRAVERSY

Se présentant comme native de la région et fière de ses racines, Nathalie Traversy a l'intention de briguer les suffrages aux prochaines élections municipales du 5 novembre dans le but d'obtenir un poste de conseillère à Pierreville.

Exerçant la profession d'éducatrice, son travail lui a permis d'être à l'écoute des besoins des familles. Nathalie Traversy mentionne qu'elle a notamment été impliquée il y a quelques années dans la Société Saint-Jean-Baptiste ainsi que sur le conseil d'administration du CPE Mon Autre Maison dont elle assume la fonction d'éducatrice depuis plus de 15 ans. « Étant une personne énergique, dynamique, je crois avoir les qualités nécessaires me permettant avec l'équipe en place de prendre l'avenir de notre village en main. Je veux travailler avec la population pour se redonner une fierté, travailler ensemble pour résoudre nos problèmes de dévitalisation et améliorer la rétention de nos citoyens et citoyennes. Il faut mettre l'emphase sur nos magnifiques ressources », mentionne-t-elle dans un communiqué. [F.B.]



## Le transport électrique allume notre économie.

Le transport électrique allume notre économie. Parce qu'on utilise une énergie propre, produite ici. Tout en créant des milliers d'emplois.

UNE MESURE  
DU PLAN  
ÉCONOMIQUE

[transportselectriques.gouv.qc.ca](http://transportselectriques.gouv.qc.ca)

ENSEMBLE   
on fait avancer le Québec

Québec 

## Soirée bénéfique

avec Steeve Desmarais et ses amis  
au profit de la Fabrique Sainte-Marguerite-d'Youville  
**samedi 28 octobre 2017 à 20h**  
au Centre communautaire de Pierreville.  
Vous êtes tous invités à venir assister à ce spectacle  
bénéfice pour aider financièrement la Fabrique.  
Les billets sont en vente auprès des marguilliers de la  
paroisse. Vous pouvez aussi communiquer avec le  
secrétariat au numéro 450 568-6536 ou encore avec  
Simonne Girard, présidente. Prix du billet 10\$.

## ESPACE À LOUER PARTENAIRE RECHERCHÉ



### Espace commercial à louer au 85, route Marie-Victorin à Saint-François-du-Lac

- Construction 2007
- Superficie à louer : environ 3 500 pieds carrés
- La Caisse occupera le reste l'immeuble
- Grand terrain et plusieurs espaces de stationnement
- Possibilité de louer meublé
- Aménagé dans un standard de qualité supérieure

Pour information :  
1 866 866-7000, poste 5556023  
[www.desjardins.com/immobilier](http://www.desjardins.com/immobilier)



LA CAISSE DEMEURE OUVERTE

## Actualités



Les députés de la Coalition Avenir Québec, Donald Martel et François Paradis, affirment qu'il faut ramener au Centre Christ-Roi de Nicolet les services spécialisés qui contribuaient à la bonne réputation de cette institution avant les réformes faites par le gouvernement libéral.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

## POUR LE MAINTIEN DE SERVICES DE SANTÉ DE PROXIMITÉ

LES VISÉES CENTRALISATRICES DES ARCHITECTES DU NOUVEAU CENTRE INTÉGRÉ UNIVERSITAIRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX MENACENT LA POPULATION DE LA RIVE SUD, SELON LES DÉPUTÉS MARTEL ET PARADIS.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Dans le cadre d'une rencontre avec des représentants de la Ville de Nicolet et de la MRC ainsi que de médecins, le 6 septembre dernier, les députés de la Coalition Avenir Québec Donald Martel et François Paradis ont critiqué les réformes libérales en santé et ses impacts, notamment auprès de la population de la rive sud.

« Les réformes libérales ont pour effet d'augmenter l'inquiétude des patients et leur niveau de stress et d'anxiété, des facteurs susceptibles de nuire à la santé des gens », a lancé le député Paradis, également porte-parole de son parti en matière de santé.

« Nous avons constaté que les représentants de la ville et des médecins avaient mis de l'avant des propositions constructives pour améliorer la qualité des services de proximité. Or, ces propositions sont restées lettre morte », a déclaré M. Paradis, déplorant le manque d'écoute de la part des autorités. « On est dans une gestion mathématique et mécanique alors qu'il faudrait travailler à ré-

humaniser le système, à remettre le contrôle à ceux et celles qui interviennent sur le terrain. »

Pour sa part, le député de Nicolet-Bécancour, Donald Martel, estime qu'il est essentiel de demeurer alerte en ce qui a trait au maintien de services de santé de proximité dans notre région. « Nous allons accompagner les élus locaux dans ce combat et j'ai l'intention de maintenir toute la pression nécessaire pour que les patients reviennent au cœur du système », a-t-il assuré.

Il déplore également la disparition du principe de l'imputabilité dans le réseau. « Avec l'abolition des directions et des structures locales, il est devenu presque impossible de trouver les interlocuteurs responsables au niveau local. On ne sait plus à qui parler et cela a pour conséquence que le citoyen se sent encore plus démuni », a soutenu M. Martel.

En ce qui concerne plus précisément le dossier du Centre Christ-Roi, les deux députés affirment qu'il faut ramener dans cette institution les services spécialisés qui contribuaient à sa bonne réputation avant les réformes libérales.

# Pascal Théroux candidat à la mairie de St-François-du-Lac

## IL MISE SUR UNE ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE IMPLIQUÉE DANS LA MUNICIPALITÉ.

Actuel conseiller au siège numéro un, Pascal Théroux a l'intention de poser sa candidature à la mairie de Saint-François-du-Lac aux prochaines élections municipales du 5 novembre 2017.

Avant de prendre sa décision, il a tenu compte de l'expérience acquise dans le milieu municipal au cours des quatre dernières années. « Je suis à l'écoute des citoyens et du personnel de la municipalité pour comprendre les enjeux et bien accomplir mes fonctions », affirme-t-il.

En plus de ses responsabilités en tant qu'élu, M. Théroux occupe depuis trois années la présidence du comité du Relais pour la vie du Bas-St-François, organisé par la Société canadienne du cancer. « Quand je m'implique dans un projet, je le fais jusqu'au bout, pour ma communauté », ajoute-t-il.

Pour le prochain rendez-vous électoral, Pascal Théroux s'est entouré d'une équipe de candidats composée des

conseillers actuels Daniel Labbé, Yves Plante, Jean Duhaime et Réjean Gamelin en plus de Nathalie Gamelin et Anny Boisjoli.

« Une équipe d'expérience qui se voit déjà très impliquée dans la municipalité ». M. Théroux et son équipe travaillent présentement sur un programme visant à réduire les dépenses de la municipalité et voir à son rayonnement. « Les futurs candidats travailleront de concert pendant la campagne électorale et c'est avec dynamisme qu'ils s'engageront à collaborer à la table du conseil municipal. »

De plus, le futur candidat à la mairie veut travailler à harmoniser les relations entre les citoyens et la municipalité, notamment auprès des aînés comme des familles. « Il est important de connaître les organismes présents sur notre territoire et les gens qui les animent. Il faut aller au-devant d'eux, connaître leurs besoins et les appuyer ». **[F.B.]**



Daniel Labbé, Jean Duhaime, Nathalie Gamelin, Yves Plante, Pascal Théroux, Réjean Gamelin et Anny Boisjoli.

PHOTO GRACIEUSETÉ

## Un tout nouveau centre funéraire à Pierreville

**JOURNÉE PORTES OUVERTES**

le dimanche 1<sup>er</sup> octobre 2017

Visite de 10 h à 15 h

*Venez nous rencontrer !*



Ce centre funéraire regroupe l'ensemble des services : un funérarium, un columbarium, une chapelle et une salle de réception.



17, rue Lt-Gouv.-Paul-Comtois, Pierreville  
450 568-2305 [www.yveshoule.com](http://www.yveshoule.com)



**LANCIAULT  
TRANSPORT**

- Remorque plateforme;
- 30 000 lbs capacité; toiles
- Permis dimensions excessives;
- Exemple : tracteur, machinerie, marchandises diverses, etc

**Nouveau dans la région!**

819 293-5546  
819 244-9016

info@lanciaulttransport.com

## Actualités



Jean Courchesne et André Donais, respectivement conseiller et directrice générale de J.N. Donais coopérative funéraire avec Germain Parenteau, président du conseil de fabrique de la paroisse Saint-François-Xavier de Saint-François-du-Lac.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

### SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC

## DES SERVICES FUNÉRAIRES À L'ÉGLISE

### LE CONSEIL DE FABRIQUE PROPOSERA DES SERVICES FUNÉRAIRES POUR SOUTENIR FINANCIÈREMENT SON ADMINISTRATION.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Le conseil de fabrique de la paroisse Saint-François-Xavier de Saint-François-du-Lac va de l'avant avec le projet de mettre l'église à la disposition des citoyens pour des services funéraires dans le but de soutenir financièrement l'administration de l'organisme.

Le président du conseil de fabrique, Germain Parenteau, explique que depuis quelques mois, des rencontres des discussions ont eu lieu avec plusieurs entreprises de services funéraires, tant à Sorel-Tracy qu'à Nicolet et Drummondville. M. Parenteau mentionne qu'il avait informé ses concitoyens en publiant le compte rendu des démarches dans le feuillet paroissial. Au terme de cet exercice, le conseil de fabrique a arrêté son choix sur J.N. Donais coopérative funéraire, entreprise opérée par Service funéraire coopératif Drummond. Le conseil recommandait à ses membres, le 17 août dernier, d'entériner une

entente avec cette coopérative funéraire qui regroupe plus de 12 000 membres.

« Nous mettons à la disposition de la coopérative de services, un local situé dans la sacristie pendant une période d'une année, gratuitement. Ils pourront rencontrer les familles endeuillées et répondre à leurs besoins », explique Germain Parenteau. Il précise que cette décision du conseil de fabrique fut prise après avoir notamment constaté la situation financière précaire de l'organisme.

« Le problème est que seulement le quart de la population paie la dîme, ce qui nous cause un problème de revenu pour l'administration de la fabrique », réitère-t-il. M. Parenteau souhaite que la location d'une partie de cet immeuble patrimonial pour des services funéraires contribue à augmenter les revenus de la fabrique.

Le conseil de fabrique invite la mission d'Odanak de même que les paroisses de la région du Bas-Saint-François à prendre

connaissance du dossier et appuyer leur démarche.

Par ailleurs, M. Parenteau avait également invité L'annonceur à rencontrer les responsables de la coopérative funéraire afin d'expliquer leur démarche avec le conseil de fabrique.

« Nous ne sommes pas en compétition avec les fabriques ou les églises. Nous travaillons pour les besoins des gens. Nous allons déjà dans les églises pour les services funéraires, même à Drummondville. C'est une idée intéressante pour Saint-François-du-Lac car nous le faisons déjà à différents endroits. Ça permet d'offrir un choix aux familles », mentionne Andrée Donais, directrice générale de la coopérative qui souligne cette année son centenaire d'existence.

À l'invitation de Germain Parenteau, Mme Donais animera une séance d'information et répondra aux questions des gens présents lors d'une rencontre à l'entrée de l'église de Saint-François-du-Lac, mardi prochain 26 septembre à 19h.



**LA FÊTE DES RÉCOLTES**

SAINT-AIMÉ – MASSUEVILLE

**LE DIMANCHE 8 OCTOBRE**

DE 10 H À 17 H

**Sous la halle de Massueville**

- Marché aux allures d'antan
- Produits régionaux
- Dégustations
- Animation et Prix de présence
- Radio CJSO FM 101.7 sur place

Venez faire vos provisions !

Photo : Normand G. Pétrin

# Pierre Yelle s'entoure d'une nouvelle équipe de candidats

## LE MAIRE DE ST-FRANÇOIS-DU-LAC SOLLICITE UN 2<sup>e</sup> MANDAT.

Le maire de Saint-François-du-Lac sollicitera un nouveau mandat auprès des citoyens de la municipalité lors du scrutin du 5 novembre prochain. Il s'entoure d'une nouvelle équipe de futurs candidats, soit Micheline Bédard, Denise Bernier, René Jean et Suzanne Bédard pour les sièges numéro deux à cinq respectivement.

« Depuis le début de la formation de l'équipe, l'objectif a toujours été d'avoir la parité homme-femme dans le conseil afin d'avoir une vision nouvelle et différente », souligne Pierre Yelle. Il ajoute qu'il laisse délibérément deux sièges vacants lors des prochaines élections municipales; les sièges numéro un et six, dans le but de permettre à des candidats indépendants de se joindre au futur conseil pour y apporter des idées différentes.

M. Yelle et son équipe feront campagne sous le thème : À un clic d'un élu, pour signifier sa volonté d'aller vers une meilleure communication entre la population

et les élus tout au long du mandat. « Le thème signifie que tous les élus auront une adresse courriel et une tablette électronique, ce qui permettra aux citoyens et citoyennes de la municipalité de communiquer aisément avec les élus », explique le candidat à la mairie.

Au cours de la campagne qu'il mènera avec les membres de son équipe, Pierre Yelle veut entendre les préoccupations des citoyens et faire connaître ses engagements prioritaires, parmi lesquels la mise en valeur de projets rassembleurs, notamment en faisant adhérer Saint-François-du-Lac à l'initiative Municipalité amie des aînés; la mise en place d'un mécanisme simple et efficace de consultation au sujet de dossiers ou d'orientations susceptibles d'affecter la mieux-être de la population ainsi que la promotion d'initiatives qui favorisent la mise en valeur du territoire, comme le nettoyage des cours d'eau. [F.B.]



À l'avant, Micheline Bédard, Suzanne Bédard et Denise Bernier. À l'arrière, Pierre Yelle et René Jean.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

50<sup>ième</sup> ANNIVERSAIRE

20%

SUR TOUS NOS ACCESSOIRES DE DÉCORATION

VASTE CHOIX DE MEUBLES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

JUSQU'À

50%

DE RABAIS



Modèle  
petite  
taille



Modèle  
grande  
taille



Modèle  
standard



Ameublements  
du Port

L'élégance au temps du confort  
Ouvert le dimanche de 12h à 16h

Merci à notre fidèle clientèle!

L A Z B O Y

Vivre confortablement.

3350, Boul. Louis-Fréchette, Nicolet 819 293-4579  
Serge Blondin, prop www.ameublementsduport.com

## OCCASIONS SPÉCIALES

### RÉSERVEZ NOTRE SALLE POUR VOS RÉUNIONS DE BUREAU, DE FAMILLE OU D'AMIS !

**CAPACITÉ 100 PERSONNES**  
TARIFS : rég. - 150\$ / membre - 125\$ / OSBL - 130\$

**INCLUS :** Tables (15)      Cuisine équipée  
Chaises (100)      Cafetière (50 tasses)  
Tableau/Flipchart      Accès Internet



MUSÉE DES  
**Abénakis**



**IDÉES CADEAUX**  
**BOUTIQUE KIZ8BAK**

**108, Waban-Aki, Odanak**  
**450 568-2600**

[www.museedesabenakis.ca](http://www.museedesabenakis.ca)  
**Ouvert de 10h à 17h tous les jours**



**JOURNÉE PORTES OUVERTES**

# PARC ÉOLIEN PIERRE-DE SAUREL

**DIMANCHE 24 SEPTEMBRE**

BUREAU DE PARC ÉOLIEN PIERRE-DE SAUREL  
(380, RUE BONSECOURS, MASSUEVILLE)

**VENEZ EN GRAND NOMBRE !**



PARC ÉOLIEN  
PIERRE-DE SAUREL

**INAUGURATION OFFICIELLE : 10 H**

**VISITES GUIDÉES EN AUTOBUS**

**10 H 30 À 16 H 30**

## Actualités

### Pont fermé jusqu'en décembre



**Le ministère des Transports du Québec fait effectuer des travaux de réparation sur le pont au-dessus du Chenal Tardif.**

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

Les usagers de la route comme les résidents du secteur Notre-Dame à Pierreville doivent composer depuis quelques semaines avec la fermeture complète du pont Ouellette, situé sur la rue Principale, au-dessus du Chenal Tardif. Le ministère des Transports du Québec y fait effectuer des travaux de réparation et prévoit que le pont devra de-

meurer ainsi fermé jusqu'au 22 décembre 2017. Ces travaux pourraient être reportés en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles. Dans l'intervalle, les conducteurs qui devaient passer sur le pont doivent emprunter un chemin de détour long de 15,5 km par le rang du Chenal Tardif et le rang de l'Île. **[F.B.]**

### DÉMISSIONS AU FESTIVAL DE LA GIBELLOTTE

La Ville de Sorel-Tracy a réagi en affirmant avoir rempli ses engagements envers l'organisation Festival de la gibelotte, au lendemain de l'annonce de la démission de plusieurs membres du conseil d'administration de cet événement. Dans une communication du 12 septembre dernier, la Ville soutient que son engagement envers l'évènement consistait en une subvention financière de 90 000 \$ et un soutien de 50 000 \$ en services techniques. Or, du côté de l'organisation du Festival, on soulevait notamment le sentiment d'iniquité et de traitement de l'organisation du Festival, par rapport à l'administration de la Ville de Sorel-Tracy, comme raison à l'appui de la démission de plusieurs administrateurs. De son côté, la Ville maintient sa volonté de poursuivre ses discussions avec le prochain conseil d'administration du Festival dans l'attente des états financiers de l'organisme. **[F.B.]**

### Parmi les meilleures organisations

L'Opération Nez rouge de Sorel-Tracy se classe parmi les trois meilleures organisations de la province pour sa campagne de raccompagnements. L'organisme dont le maître d'oeuvre est la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy a été récompensée des Cornes d'or lors du congrès annuel de l'Opération Nez rouge, les 8, 9 et 10 septembre derniers à Québec. « Plus de 120 congressistes se sont rassemblés cette fin de semaine pour partager leurs expériences et leur motivation », souligne Myriam Arpin, présidente et coordonnatrice d'Opération Nez rouge Sorel-Tracy. Notons les fonds recueillis dans le cadre d'Opération Nez rouge contribuent à appuyer la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy dans la poursuite de sa mission qui est de favoriser et de reconnaître l'excellence, la persévérance et l'expérience scolaires des étudiants et des étudiants du Collège par des remises de bourses. **[F.B.]**

# Actualités



Geneviève Duval, directrice des services à la communauté et Geneviève Dubois, mairesse de Nicolet, lors de la présentation des six projets soumis au vote des citoyens dans la cadre du budget participatif.

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

## ENGOUEMENT POUR UNE DÉMARCHE INSPIRANTE

PLUSIEURS VILLES DU QUÉBEC SUIVENT DE PRÈS LA DÉMARCHE NICOLÉTAINE DU TOUT PREMIER BUDGET PARTICIPATIF CITOYEN.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

La Ville de Nicolet a fait connaître, lors de la séance du conseil du 11 septembre dernier, les trois projets retenus dans le cadre du tout premier budget participatif citoyen pour lequel elle octroie une enveloppe de 130 000 \$.

Il s'agit de l'aménagement du quai au Port Saint-François, projet présenté par Alain Rock au coût estimé de 24 650 \$ ; la structure de jeux d'enfants au terrain de la Chapelle du Port-Saint-François, au montant projeté de 39 300 \$, par Marie-Claude Durand, Joëlle Bélanger et Cinthia Proulx-St-Germain ainsi que l'arbre-fontaine au Centre des arts populaires par Régent Rousseau-Roy, 50 000 \$.

Selon le système de pointage retenu, le projet de l'illumination du terrain de baseball Ghislain-Auger, au coût estimé de 130 000 \$, occupait le troisième rang. Il n'a cependant pas été retenu par les élus.

« Pour respecter l'enveloppe budgétaire allouée de 130 000 \$, nous avons dû prendre les choix 1, 2 et 4 faits par la population », explique la mairesse Geneviève Dubois. Elle précise que le projet de l'illu-

mination du terrain de baseball représentait à lui seul l'ensemble du budget. Par conséquent, pour qu'elle soit réalisée, cette initiative aurait donc nécessairement dû être choisi en premier.

Au total, c'est 712 citoyens qui se sont prévalus de leur droit de vote dans le cadre du tout premier budget participatif citoyen ce qui donne un taux de participation d'environ 10,26 %. Les citoyens de 16 ans et plus étaient admissibles à voter.

« C'était une première et nous avons eu une excellente réponse de la population. Je peux vous dire que les Nicolétains et Nicolétaines qui m'ont parlé du processus étaient très heureux de pouvoir être impliqués dans le choix des projets », ajoute la mairesse.

De plus, Mme Dubois soutient que plusieurs villes du Québec surveillaient de près la démarche de la Ville de Nicolet avec son budget participatif.

« Je crois que ça créé une belle mobilisation citoyenne. Je suis certaine que l'engouement créé cette année par les projets va inspirer plusieurs citoyens pour soumettre des idées pour l'an prochain », conclut-elle.

# VENEZ VOIR NOS MODÈLES 2017

## 0%\* / 84 mois

\*Pour la plupart des modèles d'autos et de camions 2017

### Financement comptant pouvant aller jusqu'à 3000\$

#### GMC Sierra

#### Chevrolet Silverado

#### Buick Encore

#### Chevrolet Cruze

## Plus que 60 en inventaire!

*Photos à titre indicatif. Voir détails chez votre concessionnaire.*

**Avant de signer PASSEZ CHEZ**

CHEVROLET - BUICK - CAMION - CORVETTE

3725, boul. Louis-Fréchette  
Nicolet

819 293-2121

www.augerautomobile.com

 Réjean Auger Directeur général	 Danny Auger Conseiller	 Gaby Auger Conseiller
 Phillipe Bruel Conseiller	 Raymond Lemire Location	 Justine St-Laurent Conseillère
 Michel Lefebvre Brisson Conseiller		

## SANS FRAIS : 1 866 826-1596

# Actualités



La cathédrale Saint-Jean-Baptiste. PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

## Conservation du patrimoine religieux

Le gouvernement du Québec investit 254 393 \$ pour la restauration de quatre bâtiments à caractère religieux situés dans la région du Centre-du-Québec, en vertu d'un programme d'aide permettant de financer jusqu'à 85% des coûts des projets de restauration, a annoncé Luc Fortin, ministre de la Culture et des

Communications, le 11 septembre dernier.

« Notre gouvernement est heureux de participer à la sauvegarde de notre patrimoine religieux en augmentant de 20% l'enveloppe budgétaire qui lui est consacrée. La préservation de notre patrimoine nous tient à cœur et a de nombreuses re-

tombées positives dans toutes les régions du Québec, notamment la création d'emplois, la stimulation de l'offre touristique et la création de nouveaux lieux culturels », a exprimé le ministre.

L'aide financière est répartie comme suit: 22 500 \$ pour l'expertise de la toiture de la cathédrale Saint-Jean-Baptiste à

Nicolet; 71 400 \$ pour la restauration des toitures du clocher et des clochetons de l'église Saint-Christophe-d'Arthabaska, 66 743 \$ pour la restauration du clocher de l'église Sainte-Victoire de Victoriaville et 93 750 \$ pour la restauration de la maçonnerie et du clocheton de l'église Saint-Patrice. [F.B.]

## OCTOBRE LE MOIS DES MOTS

LOUIS CARON ACCEPTE D'AGIR À TITRE D'AUTEUR EN RÉSIDENCE POUR UNE SÉRIE D'ACTIVITÉS À CARACTÈRE LITTÉRAIRE PRÉSENTÉES À DIFFÉRENTS ENDROITS À SOREL-TRACY.

**Une invitation à partager votre amour des mots et du territoire avec les auteurs invités : Anaïs Barbeau-Lavalette, Mathieu Blais, Amélie Dubois, Natasha Kanapé-Fontaine, Louis Hamelin, Les mamies auteures, Anne-Marie Olivier, Charles Sagalane, Louise Tremblay d'Essiambre et Élise Turcotte.**

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

C'est du côté de Sorel-Tracy, ville qui l'aura vu naître, que nous retrouverons bientôt Louis Caron. L'écrivain préféré de toutes et tous a accepté d'agir en tant qu'auteur en résidence dans le cadre d'une nouvelle initiative, soit une série d'activités à caractère littéraire sous l'appellation « Octobre le mois des mots »

« Nous avons préparé une programmation qui s'adresse aux passionnés de lecture qu'ils soient enfants, adolescents ou adultes. Ainsi chacun pourra y trouver son compte », souligne Èlène Dallaire, coordonnatrice pour le comité d'Octobre le mois des mots.

Pendant tout le mois d'octobre, les organisateurs vous invitent à partager votre amour des mots et du territoire avec plusieurs auteurs invités.

Notons que l'auteur Louis Caron sera présent à plusieurs évé-

nements dont un, sous le thème territoire et correspondance, intitulé « Mon cher Louis, j'ai appris que tu te baignais à Sorel-Tracy... ». Cette rencontre est présentée à la piscine municipale Laurier R. Ménard, dimanche 1er octobre de 14h à 16h. « Quatre auteurs, de différentes régions du Québec, sont reliés via Skype. Ils envoient des courts textes à Louis Caron notre auteur en résidence », explique Èlène Dallaire.

D'autres activités promettent d'en mettre plein la vue et plein les oreilles, dont la soirée à micro ouvert, le 9 octobre à 19h au Biophare. Des auteurs viennent lire, dire ou *slamer* leurs textes lors de cette rencontre animée par Marie-Pierre Genest accompagné par Francis Mineau à la musique.

Octobre le mois des mots, c'est aussi des ateliers scolaires parmi lesquels la grande tournée de Cosmo, une rencontre avec Joan-



Èlène Dallaire, coordonnatrice, Andrée Martin, animatrice du club de lecture, Stéphane Perron de la bibliothèque de Sorel-Tracy, Louis Caron auteur, le maire Serge Péloquin, Christine Bouvette chef de division programme et événement, et Marc Mineau du Biophare.

PHOTO MAURICE PARENT / GRACIEUSETÉ

nie Beaudet, auteure de la série de livres Cosmo le DODO.

Cette première édition prend fin de façon ludique et musicale avec un parcours littéraire spécialement conçu pour l'occasion et un spectacle d'Élise Boucher de Gonzague, le vendredi 27 octobre, 19h à la Maison de la musique. Billets à 5 \$ en vente au Biophare, à la librairie Wilkie et

à la coop du Cégep de Sorel-Tracy.

Le comité d'Octobre le mois des mots regroupe Christine Bouvette, Andrée Martin, Jean-Sébastien Ménard, Marc Mineau, Renaud Vernet et Stéphane Perron. Pour obtenir des informations supplémentaires, visitez la page Facebook Octobre le mois des mots.

## PESTICIDES : UNE RÉGLEMENTATION EXCESSIVE, SELON DONALD MARTEL ET LA CAQ

Le député et porte-parole de la CAQ en matière d'agriculture, Donald Martel, presse son vis-à-vis, le ministre de l'Agriculture Laurent Lessard, de se mettre à l'écoute des producteurs agricoles concernant le projet de règlement modifiant le Code de gestion des pesticides.

« M. Lessard doit faire comprendre à son collègue David Heurtel que les producteurs font déjà de nombreux sacrifices tout au long de l'année. Aidons-les plutôt que de leur imposer une réforme à laquelle ils ne croient pas », lance le député de Nicolet-Bécancour à l'Assemblée nationale.

S'il considère qu'il faille réduire l'utilisation des pesticides les plus à risque en milieu agricole, M. Martel prévient qu'imposer une réglementation excessive aux agriculteurs n'est pas la voie à suivre. Selon le député, le projet de réglementation ajoute de nombreuses contraintes et fait même craindre des pertes importantes de productivité au cours des prochaines années chez les producteurs agricoles.

Rappelons que le ministre de l'Environnement, David Heurtel a publié son projet de règlement à la mi-juillet, lequel vise notamment à interdire l'application, à des fins agricoles, des pesticides les plus à risque. [F.B.]

# En affaires dans le Bas Saint-François



Laissez nos annonceurs vous faciliter la vie.

Restaurant  
**Ma Cabane**

6, Marie-Victorin, Saint-François-du-Lac  
450.568.2716

**CARROSSERIE Martel** *Notre Centre de Collisions du Bas St-François*

Auto de courtoisie

**SPÉCIALITÉ COLLISION**

295, chemin Ste-Anne  
Saint-François-du-Lac  
**450.568.0351**  
Mario Martel, propriétaire

**ATELIER MÉCANIQUE J. PELLETIER**

Jacques Pelletier, Prop.

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**  
**ACHAT ET VENTE DE PIÈCES ET DE VÉHICULES**

339 Marie-Victorin, Saint-François-du-Lac  
**450 568-2595** / atelierjpelletier@gmail.com

*Apportez votre vin et bière*

**RESTAURANT Comme chez Soi**

André Gamelin, prop.

123, Marie-Victorin,  
Saint-François-du-Lac  
450 568-2222

**UNI-PRO**

**Garage Pierre Dufresne**

Mécanique générale - Air climatisé  
Injection électronique - Pneus  
Réparation & remplacement de pare-brise

695, Haut de la Rivière, Pierreville  
**450 568-7173** Téléc. : 450 568-6345



450 881-1009

ACCÈS 24H/JOUR | 7 JOURS/SEMAINE | 365 JOURS/ANNÉE

PLAN ALIMENTAIRE — ENTRAÎNEMENT PRIVÉ



VENTE DE SUPPLÉMENTS

1203-5, Marie-Victorin, Odanak 450 881-1009



PROFITEZ-EN

SOYEZ LES PREMIÈRES À VOIR  
LA COLLECTION  
AUTOMNE-HIVER 2017

**Boutique Jolyanne**  
48, Maurault, Pierreville 450.568.2920

Small à XXL - 3 à 18 ans  
Certificat-cadeau

**Chocolaterie - Pâtisserie de l'Île**

À votre service depuis 1998



Boulangerie artisanale et pain d'autrefois à tous les samedis

Buffet froid

Fèves au lard au sirop d'érable

Pizza maison froide

Beignes aux pommes ou sirop d'érable

Petit déjeuner le samedi à partir de 5<sup>95</sup>\$

50, rue Georges, Pierreville 450 568-5515  
Cell : 450 561-6853 / www.chocopdelile.ca

## Bas St-François en affaires



Jean-François Dostie, jeune entrepreneur de la région du Bas-Saint-François, lance le « Fit Gym ».

PHOTO FRANÇOIS BEAUDREAU

# PORTRAIT D'UN JEUNE ENTREPRENEUR AUDACIEUX

JEAN-FRANÇOIS DOSTIE SE LANCE DANS UNE NOUVELLE AVENTURE EN AFFAIRES AVEC LE «FIT GYM».

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Jean-François Dostie est un jeune entrepreneur connu dans la région du Bas-Saint-François. Propriétaire de l'entreprise Mini entrepôts Star qu'il a fondé en 2013, le voilà qui se lance un nouveau défi : celui de mettre sur pied et d'opérer un deuxième projet qui lui tient à cœur, soit un centre de conditionnement physique qu'il a baptisé du nom de « Fit Gym ».

« C'est une véritable passion pour moi. L'entraînement, c'est important pour la santé comme pour se sentir mieux. Je veux motiver le plus de monde possible à bouger », admet cet adepte du conditionnement physique, qui a complété une formation d'entraîneur.

Depuis quelques semaines, il accueille les clients à son local de 2000 pieds carrés situé à Oda-

nak. L'endroit est accessible aux abonnés en tout temps, grâce à un système de clés à puce électronique. Le local est doté de caméras de surveillance, ce qui le rend sécuritaire. « Je voulais que mon gym soit situé sur une route passante, comme la 132. Une bonne visibilité c'est important pour une place d'affaires. »

Si les activités de sa nouvelle entreprise vont en croissant, il compte développer des espaces supplémentaires pour offrir une plus grande discrétion selon une demande d'une partie de sa clientèle en plus d'aménager un coin pour divertir les enfants pendant que leurs parents s'entraînent.

« La grande majorité des gens suivent leur propre routine d'entraînement. Je suis là pour les assister quand vient le temps de leur montrer comment utiliser un nouvel appareil de manière à

ne pas se blesser, par exemple, ou pour leur donner une séance d'entraînement privé, conçu sur mesure, moyennant un frais de 30 \$ l'heure », souligne ce mécanicien soudeur de formation qui a laissé son emploi pour s'occuper de ses entreprises à temps complet.

Pour qui souhaite se lancer en affaires, Jean-François Dostie conseille de bien se préparer. « Ce n'est pas facile au début. Il faut s'armer de patience, surtout pendant les deux premières années. Il faut être bien préparé, développer son projet à fond et prévoir un coussin financier suffisant pour faire face aux obligations. »

Il invite les gens qui souhaite en apprendre davantage au sujet du conditionnement physique à venir le rencontrer. « La première séance est offerte gratuitement », propose-t-il.



## Des conseils pour aider votre petite entreprise à passer dans l'ère numérique

(EN) Aujourd'hui plus que jamais, les petites entreprises devraient investir dans le développement d'une présence numérique attrayante afin de créer des liens avec les consommateurs. Une étude récente démontre que 85% des consommateurs sont intéressés à faire des recherches préliminaires en ligne avant de faire leurs achats. Heureusement, il existe, pour les propriétaires d'une petite entreprise, diverses façons simples d'accroître leur visibilité en ligne à coût raisonnable.

Investir dans la création d'un site Internet en est un bon exemple. Il n'est pas nécessaire de dépenser des sommes astronomiques; il vous suffit d'inclure quelques informations de base sur votre entreprise et des images et des vidéos pertinentes. Les consommateurs utilisent de plus en plus des applications mobiles pour faciliter leurs déplacements et se promener en ville, mais aussi pour découvrir les entreprises de leur quartier. C'est donc également une bonne idée de créer une version mobile de votre site.

Prendre le temps de développer une présence dans les médias sociaux est une autre façon peu coûteuse pour les petites entreprises de maximiser leur visibilité en ligne. Les consommateurs canadiens utilisent les médias sociaux pour trouver des commerces et obtenir des recommandations et des commentaires avant de s'y rendre en personne. Utilisez les plateformes sociales comme Facebook et Instagram pour publier des photos ou des vidéos de vos produits, et faire la promotion de vos soldes et concours. Les petites et moyennes entreprises disposent de nombreux outils en ligne gratuits dont elles peuvent se servir pour optimiser leur présence en ligne. À titre d'exemple, le programme Mes achats, mon quartier de Pages Jaunes (mesachatsmonquartier.pj.ca) offre de nombreux conseils et renseignements utiles pour accéder à l'espace numérique.

« Il importe d'aider les petites entreprises à devenir numérique », souligne François Ramsay, premier vice-président, Affaires corporatives chez Pages Jaunes. « Les petites entreprises jouent un rôle primordial dans nos quartiers. Faciliter leur passage dans l'ère numérique contribue ultimement à l'essor des communautés canadiennes. »

# ENTRETIEN KATOM ENR.

ESTIMATION GRATUITE / MEILLEUR PRIX / TRAVAUX GARANTIS

Taille de haies / Ramassage de feuilles  
Nettoyage de gouttières  
Petite Excavation

**-NOUVEAU-**

## SERVICE DE DÉNEIGEMENT

Secteur Odanak & Pierreville

**PRIX COMPÉTITIFS**  
**10% de rabais**  
sur signature de contrat  
avant le 15 octobre 2017

Commercial, institutionnel et résidentiel

**KARYNE WAWANOLETT ET TOMMY BENOÎT**

450.568.6562 / 819.818.8311 [entretienkatom@hotmail.com](mailto:entretienkatom@hotmail.com)



Municipalité de Pierreville  
26, rue Ally, Pierreville  
Québec J0G 1J0

*Nous voulons remercier tous les bénévoles dans le Bas St-François*

Tél. : 450 568-2139 Téléc. : 450 568-0683  
Urgence : 450 880-0697 / [info@municipalitepierreville.qc.ca](mailto:info@municipalitepierreville.qc.ca)

Miss Sandwicherie Délice

DÉJEUNER  
DINER  
BUFFET FROID

76 B, MAURAUULT, PIERREVILLE  
450.568.2121



Soulignons le dynamisme des gens qui participent activement à développer notre communauté.

400, rue Notre-Dame, C.P. 60  
Saint-François-du-Lac (Québec) J0G 1M0

Téléphone bureau : 450-568-2124 / Télécopieur : 450-568-7465

Adresse internet : [municipalite@saint-francois-du-lac.ca](mailto:municipalite@saint-francois-du-lac.ca)

# CARRIÈRE ST-JOACHIM



**Marcel Hamel prop. 450 568-3358**

*Le développement économique est au coeur de nos priorités.*




**104, rue Sibosis, Odanak**  
**TÉL. : 450 568-2810 SANS FRAIS : 1 888-568-2810**

## Pierreville Sports



**PRÊT POUR LA CHASSE?**

- Articles de chasse et pêche
- Munitions pour la sauvagine et le gros gibier
- Urine de jument
- Urine de chevreuil
- Pommes à chevreuil

**VENTE FIN DE SAISON**  
**Nous payons LES 2 TAXES sur vélos en magasin**



Lundi au vendredi de 9 h à 20 h et samedi de 9 h à 18 h  
**5 rue Maurault, Pierreville 450 568-3127**

## Bas St-François en affaires



## Trois bonnes raisons d'acheter d'une petite entreprise locale

(EN) Partout au pays les commerces locaux sont au cœur de la vie communautaire, car ils offrent les produits et services dont vous avez besoin avec une touche personnalisée et unique. En tant que consommateur, vous pouvez appuyer les petites entreprises de votre collectivité en magasinant dans votre quartier.

**Voici trois bonnes raisons de le faire :**

**1. Protéger le caractère unique de la communauté.**

Les commerces indépendants ajoutent une note originale et personnelle en plus d'offrir des produits différents dans une société de plus en plus homogène. La librairie que vous fréquentez depuis que vous êtes enfant est irremplaçable? Alors, contribuez à la préserver en plus des autres commerces incontournables de votre communauté.

**2. Garder les revenus dans la communauté.**

Plus vous achetez des commerces locaux indépendants, plus les chances sont grandes que les profits resteront au sein de votre communauté et seront utilisés pour créer des emplois. Les entreprises locales sont en mesure de réinvestir une portion importante de leurs revenus dans l'économie locale, ce qui permet à vos familles, vos amis et vos voisins d'en profiter.

**3. Un service plus personnalisé.**

Si vous achetez souvent d'une entreprise locale, le propriétaire finit par vous connaître personnellement. Les propriétaires de petites entreprises savent quels produits vous achetez régulièrement et ajoutent une touche spéciale en se souciant de bien vous servir!

Consultez le site [pensezpme.ca](http://pensezpme.ca) pour savoir comment la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI) et Interac relie la population canadienne aux petites entreprises locales lors du Samedi PME et tout au long de l'année.

Vous y trouverez un répertoire en ligne qui vous permet de profiter de nombreuses opportunités offertes par les petites entreprises de votre localité.



## **Vous recherchez une carrière inspirante? Pourquoi vous devriez considérer l'agriculture**

(EN) Au Canada, un emploi sur huit est lié à l'agriculture. L'éventail d'emplois va bien au-delà des activités agricoles et même les emplois à la ferme sont incroyablement diversifiés.

Par exemple, il existe une variété d'emplois associés à l'agriculture dans la fonction publique. Les agences fédérales chargées de la surveillance de la santé et du bien-être des Canadiens s'attachent à superviser divers aspects du système alimentaire du pays, y compris l'homologation des pesticides et des produits issus de la biotechnologie végétale. Pour le faire efficacement, ces agences engagent des scientifiques spécialisés dans des domaines aussi variés que la biologie, la toxicologie, l'épidémiologie, l'entomologie et l'agronomie.

Pour leur part, les entreprises agricoles emploient des personnes ayant une expertise en finance, en ressources humaines, en commercialisation et en transport. Et il y a toute une autre palette de métiers liés à ce qui arrive à la nourriture une fois qu'elle quitte la ferme : transformation d'ingrédients, fabrication de produits alimentaires et vente d'aliments aux consommateurs, que ce soit à l'épicerie ou au restaurant.

Un point que tous ces professionnels ont en commun, c'est la satisfaction de savoir que le travail qu'ils accomplissent contribue à quelque chose d'important : nourrir la planète.



**Ferme des Ormes**  
50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
20<sup>e</sup> de la relève

**PASSEZ VOTRE COMMANDE  
DÈS MAINTENANT !**

- 50 lbs patates
- 10 lbs carottes
- 10 lbs oignons
- Poireaux
- Tartes et pâtés

**PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER!**

**RÉSERVEZ PAR :** [fermedesormes.ca](http://fermedesormes.ca)

**175, rang Chenal Tardif, Pierreville 450 568-3709**

**Fermeture  
31 octobre**

Nous sommes les experts de l'hyperlocal  
**Annoncez**  
dans les journaux communautaires!

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

**L'annonceur**  
Nous vous plaçons au cœur de l'événement

108, rue Maurault  
Pierreville, Québec J0G 1J0  
450.568.3186 1.888.568.3186

**L'annonceur.ca**  
retrouvez-nous sur  
**facebook**

**20%** de rabais sur les produits *célia*

La gamme *célia* est une solution *naturelle* et *active* pour tous les types de peau.

Institut  
*Céline*



L'institut sera fermé du 29 octobre au 6 novembre.

251, Haut de la Rivière, Pierreville 450.568.3523  
www.institutceline.net

**PARTY HALLOWEEN**  
27 OCTOBRE 21H  
Musique avec DJ Jonathan

**PRIX POUR MEILLEURS COSTUMES**

Bar Ho Vieux 38  
14, Marie-Victorin Saint-François-du-Lac 450.568.2035



**A.R.C. Menuiserie enr.**  
À votre service depuis 1987  
André Jr et Réal Courchesne, prop.

Équitation Rénovations

SELLERIE MOBILE

RBQ 2658-2148-53 - ESTIMATION GRATUITE - arcmenuiserie.com

149, Marie-Victorin, Baie-du-Febvre 450 783-6134




## Trois conseils pour assurer la réussite des propriétaires de PME



(EN) En tant qu'entrepreneur, vous savez que vous devez parfois apprendre « sur le tas », sans profiter de conseils ou d'une structure établie qui pourraient vous aider à y voir plus clair. Bien qu'il s'agisse d'un aspect excitant de ce travail, c'est également un des plus difficiles, surtout lorsque vous venez de démarrer votre entreprise. Profitez de l'expertise de Dan Kelly, chef de la direction de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), qui partage trois précieux conseils avec les propriétaires de PME.

**1. Faites des erreurs et réévaluez-vous fréquemment.** Il est important pour les propriétaires de petites entreprises de constamment évaluer ce qui fonctionne et ce qui ne fonctionne pas. À la fin de chaque journée, demandez-vous si vos objectifs d'affaires sont atteints, et identifiez les principaux indicateurs de votre performance. Ce processus vous permettra de mettre davantage d'énergie là où vous obtenez de meilleurs résultats, et de régler rapidement les problèmes en modifiant votre stratégie avec des répercussions minimales.

**2. Apprenez à connaître vos clients.** Tout est une question de relations et de réputation. Il faut du temps pour établir des relations solides avec votre clientèle, mais en leur offrant un service hors pair tout en envisageant leur satisfaction à long terme, vous serez en meilleure position pour demeurer parmi

leur liste de fournisseurs. Renseignez-vous également au sujet des sites que visitent vos clients et des réseaux sociaux qu'ils fréquentent afin de pouvoir communiquer avec eux par le biais de ces plateformes.

**3. Établissez un réseau de soutien.** Mettez toutes les chances de votre côté en vous joignant à une communauté de propriétaires de petites entreprises qui pourrait vous permettre d'avoir accès à d'importantes ressources au sein de votre industrie. La FCEI offre des ressources professionnelles spécialisées et s'assure que les entreprises indépendantes sont représentées auprès du gouvernement concernant les sujets qui peuvent affecter leur commerce.

Consultez le site [pensezpm.ca](http://pensezpm.ca) pour savoir comment les entreprises et le public peuvent célébrer les entreprises locales lors du Samedi PME et tout au long de l'année.



## Les communautés s'épanouissent lorsque vous appuyez les entreprises locales

(EN) L'augmentation du salaire minimum inquiète tous ceux et toutes celles qui se demandent comment feront les petites entreprises pour survivre. Quoi qu'il en soit, vous pouvez faire une différence en choisissant l'endroit où vous dépensez votre argent chaque jour. Qu'il s'agisse du café du coin pour votre tasse matinale, du paysagiste pour l'entretien de votre terrain ou des restaurants et magasins où vous faites vos achats, vous avez le pouvoir d'appuyer une entreprise locale.

Pour participer à une saine et dynamique économie locale, songez à dépenser votre argent dans votre communauté. Voici trois raisons pour vous inciter à appuyer les petites entreprises de votre région.

**1. Caractère unique.** Lorsque l'on vous demande le nom de votre restaurant ou café préféré dans le voisinage, il s'agit bien souvent d'une entreprise locale. Il s'agit certainement d'un commerce à emplacement unique, capable de capter l'essence même de votre communauté et de répondre à ses goûts et ses besoins de façon personnalisée chose que les grosses boîtes ne sont pas en mesure de faire.

**2. Meilleur service.** Lorsque vous établissez un lien direct avec le propriétaire d'une entreprise, vous pouvez constater la différence. Ce dernier s'investit davantage en vue de vous satisfaire et travaille à personnaliser votre expérience. Il ne faut pas beaucoup de temps pour trouver un exemple d'une entreprise qui se souvient de votre nom et de ce que vous aimez.

**3. Stimulez l'économie locale.** Lorsque vous appuyez une entreprise locale, votre argent demeure dans votre communauté et crée une multitude d'opportunités d'emploi. Cela peut aussi avoir comme effet d'attirer d'autres entreprises locales et de nouveaux résidents dans le secteur. Square, une entreprise de paiements mobiles, aide les gens à participer à leur économie locale en faisant en sorte qu'il soit facile et accessible pour les entreprises d'accepter le paiement par carte de crédit.



PATATES ROUGES, JAUNES ET BLANCHES EN POCHE DE 50 LBS  
DISPONIBLES EN OCTOBRE

*Ferme Jean-Yves Gamelin*

**C'EST LE TEMPS  
des légumes de conserve**

Ferme  
Jean-Yves  
**GAMELIN**

LÉGUMES FRAIS  
DISPONIBLES  
AU KIOSQUE TOUS LES JOURS

188 Chenal Tardif, Pierreville  
450 880-0478 ou 450 568-2654  
[www.fermejeanyvesgamelin.com](http://www.fermejeanyvesgamelin.com)

f SUIVEZ-NOUS

En collaboration avec Municipalité de Pierreville

Les productions  
du Lac St-Pierre

**FESTIVAL WESTERN  
NOTRE-DAME-DE-PIERREVILLE** 8<sup>E</sup> ÉDITION

**NOUS TENONS À REMERCIER NOS COMMANDITAIRES  
MAJEURS ET DE SOUTIEN AINSI QUE LES PARTENAIRES  
POUR LEUR COLLABORATION.**

COMMANDITAIRES MAJEURS

LES RÉSIDENCES  
GROUPE SAVOIE

Poissonnerie  
Gulfair Dromaris

Martin Dupuis

Matrec

DUROCHER  
AUTO ET VR

MOTEL  
BLANCHET

Voiturex INTL, INC.  
VENTE - SERVICE - LOCATION

Budweiser

BLOC  
QUÉBÉCOIS  
Louis Plamondon  
Député de Bas-Richelieu  
Nouveau Québec

Desjardins  
Caisse de Nicolet

Concept-air

L'annonceur  
Nous vous plaçons au cœur de l'économie.

metro  
Rouillard & Frères inc.

Un merci spécial aux bénévoles ainsi qu'aux citoyens de Notre-Dame de Pierreville, la Fabrique, les propriétaires des terrains et les employés de la Municipalité de Pierreville.  
Sans eux, cet événement ne serait pas possible.

30, rue Principale, Pierreville 450 568-5055 [www.lesproductionsdulacstpierreinc.com](http://www.lesproductionsdulacstpierreinc.com)

**L'ANNONCEUR.CA**  
[www.lannonceur.ca](http://www.lannonceur.ca)



# CONTACT COMMUNAUTÉ

## NICOLET

### Collective des femmes

La Collective des femmes de Nicolet vous invite à ses causeries gratuites et sans inscription les mercredis de 13h30 à 16h. 27 septembre: Les soeurs Lacoste (1860-1960), par Francine Gélinas, professeure d'histoire à la retraite. 4 octobre: L'estime de soi, par Nicole Houle, animatrice. Les cours ont lieu au 690 Mgr Panet à Nicolet Tél.: 819 293-5958 ou 1 855 293-5958

## SAINT-FRANÇOIS-DU-LAC

### Cercle de Fermières

Avec l'arrivée de l'automne le Cercle de Fermières de St-François-du-Lac reprend ses activités. Toute dame désireuse d'échanger, discuter sur des sujets variés peut se joindre à notre Cercle en se présentant lors de nos ateliers les premiers mercredis de chaque mois ou lors de nos assemblées mensuelles les seconds mercredis du mois. Le Cercle ouvrira ses portes lors des Journée de la Culture le vendredi 29 septembre de 13h à 16h et le samedi 30 septembre entre 9h et 16h. Nos membres seront à l'œuvre pour tisser une catalogne de lit de 90 pouces de large et pour échanger sur d'autres sujets; tricot, crochet, cuisine... Pour information, contactez Yvette Dubé 450 568-3784 ou Line Denoncourt 450 568-5050.

## NICOLET

### La Ruche aire ouverte

Le Rétablissement axé sur ses forces: Groupe de 10 rencontres visent à se situer à l'intérieur du processus de l'appropriation de son pouvoir. Coût (guide et carnet) 25\$. Début le 3 octobre à 9h30. Info et inscription, contactez Michèle Drevet à La Ruche Aire Ouverte 819 293-6416. Atelier d'expression par l'écriture: La feuille de papier attend nos confidences. Un jeudi sur deux à partir du 28 septembre dès 9h30. Se départir de la culpabilité: Conférence gratuite avec Alain Bellemare le 26 septembre à 13h30. Cette conférence apporte des éléments susceptibles de saisir les origines de la culpabilité, ses symptômes et ses méfaits puis des stratégies pour s'en départir. Groupe fermé journal créatif (10 séances): À toutes les semaines les jeudis après-midi de 13h30 à 15h30. Début du groupe le 28 septembre. Le journal créatif est une approche dynamique visant à favoriser l'expression et l'exploration de soi, animatrice Josée Lupien. Coût du matériel 5\$ pour toutes les rencontres. Inscription obligatoire avant le 26 septembre 2017. Bienvenue à tous. Toutes ces activités se déroulent 690 Mgr Panet, à Nicolet 819 293-6416.

## NICOLET

### Souper et danse de la FADOQ

Souper et danse de la FADOQ - Nicolet au Centre des Arts Populaires, le vendredi 6 octobre 2017 à 18h. Le coût du billet pour le souper et la danse est de 18\$. Réservez avant le 4 octobre prochain auprès de Mme Lucille Manseau en composant le numéro 819 293-2978.

## PIERREVILLE

### FADOQ - Pierreville



Félicitations aux quarante-cinq personnes qui sont venues renouveler leur carte de membre lors d'une dégustation de maïs sur le terrain de l'hôtel de ville de Pierreville. Au cours des prochaines semaines, les membres du C.A. distribueront les cartes à ceux et celles qui étaient absents. Merci à nos précieux commanditaires, à la Municipalité pour son accueil et à Valentin Gava pour la musique appropriée. Notre prochaine rencontre sera le 11 octobre prochain pour un déjeuner à la salle Renaud Baril du centre communautaire, entre 9h et 10h, au coût de 3\$ pour les membres et 5\$ pour les non-membres. Le calendrier des activités 2017-2018 vous sera remis lors de cette activité. Nous vous attendons en grand nombre. Bienvenue!

## PIERREVILLE

### Café muffin avec le curé

Le 11 septembre dernier, le « café muffin avec le curé » débutait sa cinquième année. 33 personnes étaient présentes, très heureuses de se revoir! Le sujet retenu: « Nous, Québécois(es), sommes-nous racistes envers les immigrés? » Après bien des échanges, dont certains assez enflammés... après maintes précisions, nuances et distinctions apportées... suite à plusieurs expériences personnelles partagées... une conclusion s'est imposée: il n'y a pas de réponse simple à cette question à la fois complexe et controversée! Prochaine rencontre: lundi 19 octobre de 9h à 10h30 à la Rôtisserie Vachon de Pierreville. On vous attend! — Pierre Houle, curé

## SAINT-DAVID

### Âge d'Or de Saint-David

Vous amateurs de musique, musiciens amateurs, chanteurs et autres vous êtes cordialement invités à venir vous amuser à la salle de l'Âge d'Or de Saint-David (33 Principale) les vendredis 6 octobre, 3 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2017. Apportez vos instruments, nous vous fournirons les amplificateurs et les micros. Coût d'entrée pour tous 4\$. Informations Albert Desjardins 450 517-3851. Aussi bingo dimanche 24 septembre à 13h15 au même endroit. Dernier tour gros lot de 350\$. Bienvenue à tous.

## NICOLET

### Un hommage bien mérité



En juin dernier avait lieu à Nicolet l'assemblée annuelle des usagers du transport adapté de Bougie Bus inc. À cette rencontre, les membres du conseil d'administration ont profité de l'occasion pour rendre hommage à M. Paul-André Maclure pour ses 32 ans passés au poste de représentant des usagers. Merci pour ton implication et ton dévouement pour la cause du transport adapté sur notre territoire. — Marcel Tremblay

## PIERREVILLE

### Attentifs à ceux qui souffrent!

Un beau projet à construire ensemble... attentifs à ceux qui souffrent! Serais-tu intéressé à élaborer avec moi et d'autres un projet visant à se faire proches de personnes souffrantes ou dans le besoin? Nous pourrions décider ensemble de soutenir des personnes démunies, ou encore malades, ou endeuillées, ou marginalisées, ou souffrant de solitude etc. Nous serions ensemble des témoins vivants de l'amour et de la compassion du Christ auprès des « blessés de la vie »! Si un tel projet t'intéresse (peu importe ton lieu de résidence dans le Bas-St-François), je t'invite à une « soirée partage » qui se tiendra au local de la FADOQ de Pierreville lundi le 16 octobre de 19h à 20h30. Lors de cette rencontre, nous partagerons ensemble en nous inspirant de la parabole du Bon Samaritain, cet homme bon venu au secours d'un blessé de la route. Par la suite je vous proposerai un itinéraire (comportant quelques étapes) qui pourrait nous permettre d'élaborer ensemble notre projet. Mais il va sans dire que c'est le groupe qui déterminera les grandes lignes de ce projet à construire ensemble. Comme j'aimerais que vous soyez nombreux(ses) à vous joindre à moi! — Pierre Houle, curé

## NICOLET

### Communication et affirmation

À toutes les semaines les vendredis après-midis de 13h30 à 15h30 (10 séances et 1 bilan). Début du groupe le 29 septembre 2017. Rencontres permettant aux participant(e)s d'acquérir, par des exercices et du soutien, des moyens qui vous aideront à accroître votre affirmation personnelle, sans l'être au détriment de l'autre. Et aussi d'acquérir certaines connaissances, habiletés et attitudes en lien avec la communication qui pourront l'optimiser sans entraver nos relations avec l'autre. Intervenante: Sylvie Lemay. Coût du matériel: 25\$ pour toutes les rencontres. Inscription obligatoire au 819 293-6416 avant le 27 septembre 2017.



Pour le député du Bloc québécois Louis Plamondon, le programme d'investissement pour fermes laitières est un programme improvisé avec des sommes d'argent épuisées en une semaine et des producteurs laissés pour compte.

PHOTO STOCK

## FERMES LAITIÈRES : PLAMONDON DÉNONCE LES RATÉS DU FÉDÉRAL

### LE DÉPUTÉ ESTIME QUE LE QUÉBEC AGRICOLE EST LE PLUS GRAND PERDANT DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE AVEC L'EUROPE.

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Le député fédéral de Bécancour - Nicolet - Saurel, Louis Plamondon, condamne la manière d'agir du gouvernement canadien envers les producteurs laitiers québécois et dénonce les problèmes liés au programme de compensation destiné à pallier les pertes liées au libre-échange Canada-Europe.

«Le gouvernement abandonne à nouveau les producteurs de lait québécois. D'abord, il a négocié un accord de libre-échange avec l'Europe dans lequel il ouvre grand la porte de notre marché des fromages fins aux étrangers. Et ensuite, il se moque des producteurs avec un programme de compensation insuffisant et inadapté», lance le député bloquiste.

Doté d'une enveloppe globale de 250 millions de dollars, le programme fédéral d'investissement pour fermes laitières propose un financement maximal de

250 000 \$ par ferme laitière titulaire pour la durée de cinq ans du programme. Il vise à soutenir la productivité et la compétitivité des producteurs laitiers et aider le secteur à s'adapter aux répercussions anticipées de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne.

« Les producteurs laitiers pouvaient soumettre leurs projets de modernisation à Ottawa à partir du mardi 22 août au matin. Or, le gouvernement a subitement mis fin à la période de demandes dès le 29 août alors que le nombre de projets soumis outrepassait largement les sommes disponibles pour l'année », explique Louis Plamondon.

#### DEMANDES NON ACCEPTÉES

Agriculture et Agroalimentaire Canada annonce effectivement sur son site Internet que l'agence n'accepte plus les demandes pour les projets mineurs qui se termineront avant le 31 mars

2019 ni pour les projets majeurs qui se termineront avant le 31 mars 2020.

Louis Plamondon rappelle que le Québec agricole, lorsque comparé aux provinces canadiennes, est de loin le plus grand perdant de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne lorsque comparé aux provinces canadiennes. « C'est une industrie essentiellement québécoise que le Canada a choisi de sacrifier dans ses négociations avec l'Europe et ce sont nos producteurs qui souffriront de l'insuffisance des compensations. Ottawa doit dès maintenant rendre disponible l'ensemble des sommes prévues sur cinq ans, puis s'engager à augmenter l'enveloppe totale jusqu'à pleine compensation des pertes de tous les producteurs québécois. Il s'agit de l'argent des Québécois et il revient de droit aux agriculteurs de chez nous qui ont été floués », conclut le député.

## Travaux complétés



Inauguration du réaménagement du quai Catherine-Legardeur.

PHOTO GRACIEUSETÉ

La Ville de Sorel-Tracy souligne officiellement la fin des travaux de réaménagement du quai Catherine-Legardeur. La traditionnelle coupure du ruban a eu lieu sur le site, le 13 septembre dernier, en présence des entrepreneurs, ingénieurs et professionnels de la construction, des membres du conseil, de l'équipe de Statera ainsi que de plusieurs employés municipaux. Le maire Serge Péloquin a souligné devant les invités, l'expertise et le professionnalisme des entrepre-

neurs locaux. Le maire souhaite que les citoyens s'approprient cet espace public. Il estime que le site gagnera en importance et en prestige avec le projet touristique d'envergure Statera, prévu au printemps prochain. Le gouvernement fédéral avait cédé le quai à la Ville de Sorel-Tracy en 2012, une transaction assortie d'une compensation financière de 4,9 millions de dollars, une somme versée afin de contribuer à la mise à niveau de cette infrastructure. [F.B.]

## CONTRE L'INTIMIDATION ENVERS LES AÎNÉS

Le gouvernement du Québec a annoncé, le 8 septembre dernier, une aide financière de 829 653 \$ répartie entre plusieurs organismes de la région du Centre-du-Québec afin d'appuyer des initiatives qui favorisent le mieux-être des personnes âgées et la lutte contre l'intimidation. « Il est précieux de pouvoir compter sur des partenaires régionaux et locaux engagés qui réalisent des actions concrètes sur le terrain et qui font que le Québec demeure un endroit sécuritaire où il fait bon vivre et grandir », souligne Francine Charbonneau, ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation. Parmi les organismes bénéficiant des subventions annoncées, mentionnons la FADOQ - Région Centre-du-Québec qui reçoit 147 782 \$; la Table régionale de concertation des personnes âgées du Centre-du-Québec, 94 521 \$; la Ville de Nicolet bénéficie de 12 000 \$ et le Carrefour action municipale et famille, le CAMF, reçoit 2 700 \$ pour un soutien technique. [F.B.]

## Cascades investit plus de 26 millions \$

La société Cascades inc., active dans les domaines de la récupération et de la fabrication de produits d'emballage et de papier tissu écologiques, a procédé le 12 septembre dernier, à l'inauguration officielle de l'agrandissement de son usine d'emballage de carton ondulé situé sur la rue Janelle à Drummondville. L'agrandissement, d'une superficie de 45 000 pieds carrés, permet entre autres l'installation d'une nouvelle onduleuse, équipement d'une capacité deux fois plus grande que le précédent. La réalisation du projet a nécessité un investissement de 26,4 millions de dollars et l'entreprise consolide les 214 emplois de l'usine. La société Cascades inc. souligne la participation du gouvernement dans ce projet avec un prêt de 6 millions de dollars d'Investissement Québec. [F.B.]

# Remerciements et avis de décès

« Tout au long de ma vie parmi vous, j'ai aimé votre présence, apprécié nos nombreuses rencontres familiales, sociales, culturelles, amicales, toutes aussi animées les unes que les autres! Je vous en remercie. Depuis les dix dernières années, l'Alzheimer, dont j'étais atteinte, m'a empêchée de continuer à célébrer la vie avec vous, comme avant... J'ai vécu les quatre derniers mois de ma vie au Centre Lucien-Shooner où pendant de nombreuses années j'y avais fait du bénévolat auprès des résidents du temps... j'étais revenue chez moi, dans mon patelin. Je voudrais adresser de sincères remerciements au personnel du 4<sup>e</sup> du Centre Lucien-Shooner; leur dévotion et leur professionnalisme les honorent; aux préposées qui m'ont accompagnée jusqu'à mon dernier souffle, ma plus profonde gratitude. »



**Lucette Dupuis-Boisvert**  
1924-2017

À vous toutes et tous qui avez connu Lucette, « mamie Lulu », merci d'avoir partagé notre peine lors de son décès survenu le 14 août 2017. Nous désirons vous remercier très sincèrement parents, amis et connaissances qui nous avez généreusement témoigné des marques de sympathie, soit par votre présence amicale si réconfortante, dons faits aux organismes, offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes, messages virtuels, téléphoniques et autres.

Touchées par vos délicates attentions, nous vous en sommes très reconnaissantes. Veuillez considérer nos remerciements comme vous étant personnellement adressés.

Sincèrement,

Ginette, Micheline, Lorraine, Marcelle,  
Manon et nos familles.

*Nos sympathies  
aux familles éprouvées.*



On ne peut imaginer à quel point Pascal aurait été fier de voir l'amour et le soutien dégagés autour de sa famille lors de son décès.

Ses parents remercient toutes les personnes qui les ont aidés à traverser cette épreuve. Nous sommes immensément reconnaissants de votre présence chaleureuse et de toutes vos manifestations de sympathie à notre égard.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

*Lise et André Lacouture*



**Pellerin Descôteaux Laura**  
1924 - 2017

À l'Hôpital Christ-Roi de Nicolet le 18 septembre 2017 est décédée à l'âge de 93 ans, Madame Laura Pellerin, épouse de feu Henri Descôteaux, demeurant à Pierreville.

Elle était la mère de feu Paul-André (feu Florence Laforce). Elle laisse dans le deuil ses enfants : Fernande (Ovide), Carmen (feu André), Janet (Daniel), Rosaire, Aline (Serge) et Lise (Paul). Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur Florence Pellerin, son beau-frère Gérard Descôteaux, ses neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille sera présente au Centre funéraire Descôteaux / Yves Houle situé au 17, Lieutenant-Gouverneur-Paul-Comtois à Pierreville vendredi le 29 septembre de 19 h à 22 h et samedi le 30 septembre à compter de 9 h. La cérémonie de la Parole aura lieu à 11 h en la chapelle du salon, suivie de l'inhumation au cimetière de Pierreville.

La famille tient à remercier spécialement Madame Pauline Côté ainsi que son équipe et le personnel du Centre de jour pour les bons soins prodigués à notre mère.



Centre funéraire Descôteaux/Yves Houle  
Tél : 450 568-2305 1 800-561-2881  
Télé. : 450 742-5950 [www.yveshoule.com](http://www.yveshoule.com)

Lors du décès d'un proche, il y a tant de choses à penser, malgré l'immense peine qui nous habite. Graffik Art est là pour vous offrir ses services pour la conception et l'impression d'un signet ou d'une carte du souvenir... un souvenir précieux qui restera gravé dans la mémoire des gens.

**GRAFFIK ART**  
108, rue Maurault  
Pierreville 450.568.3186



PHOTO GRACIEUSETÉ

## Une institution reconnue par le CALQ

Profitant du lancement de la saison 2017-2018 de la Maison de la Musique de Sorel-Tracy, le député Sylvain Rochon a rappelé la pertinence et l'excellence de cette institution, lesquelles sont reconnues par le Conseil des Arts et des Lettres du Québec, le CALQ, avec l'octroi d'une aide financière de 46 000 \$ par année pendant 4 ans. « Il est indéniable

que ce sont nos efforts combinés, ceux de Rachel et de tous les acteurs régionaux, qui ont amené l'obtention de ce soutien financier du Conseil des arts. Unir nos efforts est toujours payant ! », a déclaré le député de Richelieu à l'Assemblée nationale. Il a également souligné le dévouement et la compétence de sa fondatrice, Rachel Doyon.

La Maison de la Musique fait principalement la promotion de la musique classique à Sorel-Tracy. Sur la photo, Rachel Doyon de la Maison de la musique, Gaétan Dutremble de la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel, le maire Serge Péloquin, le député Sylvain Rochon et Chantal Cimon, présidente de la Maison de la musique. [F.B.]

# À LA RECHERCHE D'UN AUTEUR

LA SCÉNARISTE ET AUTEURE À SUCCÈS SYLVIE PAYETTE S'ASSOCIE À LA SSJBCQ.

**La scénariste et auteure à succès Sylvie Payette sera l'auteure-vedette de la 13<sup>e</sup> édition du concours de création littéraire de la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec destiné aux élèves des écoles secondaires des cinq MRC de la région.**

PAR FRANÇOIS BEAUDREAU

Scénariste et auteure à succès, Sylvie Payette s'associe à la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec, la SSJBCQ, et rédigera les amorces d'histoire que les élèves du secondaire seront invités à poursuivre dans le cadre de la 13<sup>e</sup> édition du concours À la rencontre d'un auteur. Les élèves finalistes de chacune des catégories seront invités à un gala, le 10 mai 2018, pour le dévoilement des lauréats de ce concours qui vise à encourager les jeunes à lire des auteurs québécois et à écrire avec fierté en français.

« Madame Payette présente une impressionnante feuille de route: scénariste, auteure-conseil, animatrice radio, conférencière à ses heures et romancière québécoise. De plus, elle adore les jeunes et est toujours à l'écoute de leurs préoccupations. Le succès de ses romans jeunesse en témoigne », affirme Johanne Yergeau, coordonnatrice du

concours, lors d'un point de presse tenue dans les locaux de la SSJBCQ, à Drummondville, le 13 septembre dernier.

Scénariste de Chambres en ville, la série-culte diffusée sur les ondes de TVA de 1989 à 1996, auteure de quelques livres adultes et plusieurs livres jeunesse, Sylvie Payette compte une vingtaine de publications à son actif. En début d'année 2017, elle lançait les deux premiers tomes de sa toute dernière série intitulée Nellie.

« Quand j'écris mon premier jet, il y a plein de coquilles ou de fautes. Je ne m'arrête pas à cela. J'écris l'histoire, j'écris ce que je veux raconter. L'émotion, l'inspiration, quand elles viennent, il faut l'écrire. Si on s'arrête aux deux mots pour vérifier un accord ou une orthographe, on perd le fil. Ensuite, et là, c'est important, je repasse mon texte ligne par ligne, mot par mot, pour le corriger. Les règles, on les



**La coordonnatrice du concours à la SSJBCQ, Johanne Yergeau, l'auteure Sylvie Payette, le président du conseil d'administration de la SSJBCQ, Jocelyn Gagné et la directrice générale de la SSJBCQ, Gisèle Denoncourt.**

PHOTO GRACIEUSETÉ

connaît », conseille l'auteure aux élèves qui vont relever le défi de poursuivre son amorce.

Les enseignantes et enseignants de français des écoles secondaires du Centre-du-Québec intéressés par le concours sont invités à demander la trousse de

participation auprès de la SSJBCQ en communiquant avec Johanne Yergeau en composant le numéro 1 800 943-2519 poste 113. L'an dernier, 1028 élèves de différentes écoles secondaires du Centre-du-Québec ont participé au concours.

## DU THÉÂTRE POUR SOULIGNER LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂÎNÉES

Les Tables de concertations pour les personnes âgées des MRC de Bécancour et de Nicolet-Yamaska soulignent la Journée internationale des personnes âgées en proposant deux représentations la pièce de théâtre *Une sentinelle allumée*, le 26 septembre.

« Cette pièce de théâtre, jouée par des comédiens âgés, vous fera rire, réfléchir et saura vous divertir », assure Janik Ouimet, directrice générale de l'Appui, organisme voué au bien-être des proches aidants des aînés.

La première représentation aura lieu au Centre des arts populaires de Nicolet, mardi le 26 septembre prochain à 9h45. Pour des informations et vous procurez des billets, appelez au Centre d'action bénévole de Nicolet au 819 293-4841 ou au Centre d'action bénévole du Lac Saint-Pierre au 450 568-3198. La salle multifonctionnelle de Sainte-Françoise accueille seconde représentation de la pièce, le 29 septembre à compter de 8h30. Pour des informations ou des billets, contactez le Centre d'action bénévole de la MRC de Bécancour au 819 288-5533 ou 819 298-2228. [F.B.]

# Les Petits Annonceurs

DIVERS ♦ HABITATION ♦ SERVICES ♦ TRANSPORT ♦ EMPLOI

## Divers

**VESTIAIRE ST-FRANÇOIS-DU-LAC**  
Gros arrivage de nouveau stock. De tout à petit prix !  
Du mercredi au vendredi de 9h30 à 16h30 au  
262-A rang Grande-Terre  
FERMÉ LE SAMEDI



■ **MOBILIER DE SALON**, causeuse, chaise style italien, jamais servi. Valeur 4500\$ demande à 500\$ non négociable. Info. : 450 568-3660

■ **POMPE** submersible 3/4 force neuve. Demande 400\$. 2 frigidaires avec garantie 1 an. Poêle à bois Bélanger, air climatisé portatif 8500 BTU avec déshumidificateur 225\$. Info: 450 746-8554 ou 450 808-0565



■ **MERCI MÈRE TÉRÉSA**. Dites neuf fois " Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires et les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article, le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mère Térésa. C'est incroyable mais vrai. **D.C.**

## Habitation

**PIERREVILLE LOGEMENTS**  
1½, 3½, 4½, 5½ et 6½  
pièces disponibles  
dès maintenant  
DENIS: 450 881-0240

■ **PIERREVILLE**. 65 rue Georges Local commercial 1500 p.c. face à la Banque Nationale. Libre immédiatement. 514 546-2040

■ **ST-FRANÇOIS-DU-LAC**. 2½ semi sous-sol meublé avec poêle et frigo, 335\$/mois. Libre avec stationnement. Info. : 514 952-9517 ou 514 992-8009

## Services

■ **VOS SOUVENIRS SUR DVD**. Faites transférer sur DVD vos films 8mm, 16mm, diapositives, négatifs, 35 mm, photos et cassettes VHS, S-VHS, VHS-C, MINI DV, HI-8, Sonimage 498, boul. Fiset, Sorel-Tracy. Téléphone: 450746-7432.

■ **AIDE ET SOUTIEN** personnes âgées à domicile avec expérience auprès CLSC et références. Info. Christiane 450 789-0193

## MINI ENTREPÔTS STAR

Intérieur et extérieur  
Entreposage commercial  
ou résidentiel. Meubles, VTT,  
motoneige, bateau, VR etc.

LOCATION DE REMORQUE

**450 881-1009**

MINIENTREPOTSSTAR.COM

## Service

**RBMG RÉNOVATION**  
RBQ 5713-7648-0  
Rénovations de tous genres  
estimation gratuite

**RÉGENT GRENIER**  
**450 494-1540**

## Avis



## APPEL D'OFFRES

### Fauchage des abords des routes 2018

La Municipalité de Pierreville recherche des entrepreneurs pour soumissionner au projet « **Fauchage des abords des routes** » pour la saison estivale 2018 ainsi que pour les trois (3) prochaines années à savoir, 2018-2019-2020.

Pour obtenir les documents de soumission, vous devez vous présenter au bureau municipal situé au 26, rue Ally à Pierreville.

Votre soumission portant la mention « **Fauchage 2018** » devra être reçue **avant 11h00, le mercredi 4 octobre 2017** au bureau municipal, situé au 26, rue Ally à Pierreville pour y être ouverte publiquement et dont la prise en considération aura lieu lors de la séance régulière du 4 octobre 2017, à l'Hôtel de ville de Pierreville.

La Municipalité de Pierreville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pierreville, le 19 septembre 2017.

**Lyne Boisvert, CPA CGA**  
Directrice générale

## Emploi

### HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

pour ensacher journaliers  
2 jours/semaine.  
Chauffeurs et  
marcheurs demandés  
2 jours/semaine.  
Demandez Johnny  
514 441-4158

## Avis

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE  
DE ST-ELPHÈGE



## AVIS PUBLIC

### RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE 2<sup>ÈME</sup> ANNÉE

Le rôle d'évaluation foncière de la municipalité de la paroisse de St-Elphège, en vigueur pour son 2<sup>ème</sup> exercice financier, a été déposé au bureau municipal. Toute personne peut en prendre connaissance au bureau municipal, aux heures normales d'ouverture.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, une demande de révision au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il y aurait dû y apporter en vertu de la Loi;

Pour être recevable, la demande de révision doit remplir les conditions suivantes:

1. Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la Loi, ou au cours de l'exercice suivant;
2. Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

**MRC de Nicolet-Yamaska**  
257-1, rue de Mgr Courchesne  
Nicolet, (Québec), J3T 1B6

3. Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin, disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
4. Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 97-15 de la MRC de Nicolet-Yamaska et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à St-Elphège, le 18 septembre 2017

Yolaine Lampron,  
Directrice générale et secrétaire-trésorière



## 3 FAÇONS :

Par la poste ou directement  
à nos bureaux :

L'annonceur  
108, rue Maurault,  
Pierreville (Québec) J0G 1J0

### Paiements :

Chèques, mandats postaux, argent comptant

## POUR FAIRE PARAÎTRE VOTRE ANNONCE

Par téléphone :

450 568-3186  
1 888 568-3186 (ligne sans frais)

Par courriel :

publicite@lannonceur.ca



**L**annonceur.ca

# Les Petits Annonceurs

## Avis



### AVIS PUBLIC

#### DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE

Avis est par les présentes donné que le sommaire du rôle triennal d'évaluation foncière de la **Municipalité de Saint-François-du-Lac** en vigueur en 2018 pour son troisième exercice financier a été déposé le 11 septembre 2017, et que toute personne peut en prendre connaissance au bureau municipal situé au 400, rue Notre-Dame, durant les heures régulières, soit du lundi au jeudi, de 09h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ainsi que le vendredi de 09h00 à 12h00 seulement, sauf les jours fériés.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- i. être déposée avant le 1<sup>er</sup> mai 2018 ;
- ii. être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

M.R.C. de Nicolet-Yamaska  
257-1, rue de Mgr.-Courchesne  
Nicolet (Québec) J3T 2C1

- iii. être faite sur le formulaire prescrit à cette fin, disponible à l'endroit ci-dessus indiqué et au bureau de la municipalité ;
- iv. être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement n° 97-15 de la M.R.C. de Nicolet-Yamaska et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

DONNÉ à Saint-François-du-Lac, ce 21<sup>ième</sup> jour de septembre de l'an deux mille dix-sept (2017).

Peggy Péloquin  
Directrice générale et secrétaire-trésorière, gma

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE BAIE-DU-FEBVRE  
M.R.C. DE NICOLET-YAMASKA



### AVIS PUBLIC

#### RÔLE D'ÉVALUATION TRIENNAL 2016 – 2017 – 2018 3<sup>e</sup> exercice

Avis est par les présentes donné que le sommaire du rôle triennal d'évaluation foncière de la **Municipalité de Baie-du-Febvre**, en vigueur en 2018 pour son troisième exercice financier a été déposé le 11 septembre 2017, et que toute personne peut en prendre connaissance à l'édifice municipal durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée avant le 1<sup>er</sup> mai 2018 ;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

**MRC de Nicolet-Yamaska**  
**257-1, rue de Mgr Courchesne**  
**Nicolet, (Québec) J3T 1B6**

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin, disponible à l'endroit ci-dessus indiqué
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 97-15 de la MRC de Nicolet-Yamaska et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Baie-du-Febvre,  
Ce 18 septembre 2017

Maryse Baril, dir. gén. / sec. très.  
Municipalité de Baie-du-Febvre



### AVIS PUBLIC

#### DÉPÔT DU SOMMAIRE DU RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION FONCIÈRE

2017-2018-2019  
2<sup>ième</sup> exercice

L'AVIS PUBLIC est donné par la soussignée que le rôle triennal d'évaluation foncière de la **Municipalité de Pierreville**, devant être en vigueur durant les exercices financiers 2017, 2018 et 2019, a été déposé, pour son deuxième exercice, au bureau municipal situé au 26, rue Ally à Pierreville le 11 septembre 2017 et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures régulières d'ouverture de bureau qui sont les suivantes :

Du lundi au jeudi: De 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 00  
Vendredi : De 9 h 00 à 12 h 00

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription au rôle relative à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire peut déposer auprès de l'organisme municipal responsable de l'évaluation une demande de révision à ce sujet et qui est prévue par la section I du chapitre X de cette Loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

1. être déposée avant le 1<sup>er</sup> mai 2018 ;
2. être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

MRC de Nicolet-Yamaska  
257-1, rue de Mgr Courchesne  
Nicolet, (Québec), J3T 1B6

3. être faite sur le formulaire prescrit à cette fin, disponible à l'endroit ci-dessus indiqué
4. être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 97-15 de la MRC de Nicolet-Yamaska et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

DONNÉ à Pierreville, ce 18 septembre 2017.

**Lyne Boisvert, CPA CGA**  
Directrice générale / Secrétaire-trésorière



**L'ANNONCEUR DU BAS-SAINT-FRANÇOIS**  
108, RUE MAURALT  
PIERREVILLE (QUÉBEC) JOG 1J0  
TÉLÉPHONE : 450 568-3186 TÉLÉCOPIEUR : 450 568-5475

JOCELYNE HAMEL ..... ÉDITRICE  
THERESA WATSO.. CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ  
FRANÇOIS BEAUDREAU..... ÉDITEUR ADJOINT  
JANICÉ CARDIN / GRAFFIK ART INFOGRAPHIE  
HEBDO LITHO ..... IMPRESSION  
POSTES CANADA ..... DISTRIBUTION



COURRIEL : LANNONCEUR@LANNONCEUR.CA  
SITE INTERNET : WWW.LANNONCEUR.CA



DÉPÔT LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC ISSN 1705-9437



C'EST LE TEMPS DES

**PRIX EMPLOYÉS** +

VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS.

**COSTCO**  
WHOLESALE

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

**1 000 \$\***

SUR LES VÉHICULES FORD NEUFS SÉLECTIONNÉS.

**CETTE OFFRE PREND FIN LE 2 OCTOBRE 2017**

★★★★★  
**5 ÉTOILES**  
NOTE GLOBALE  
POUR LA SÉCURITÉ



**F-150** 2017  
**SUPERCREW XTR**

5 600 \$ RABAIS PRIX EMPLOYÉS FORD

4 750 \$ ALLOCATION DE LIVRAISON

1 000 \$  RABAIS COSTCO

11 350 \$ RAJUSTEMENT DU PRIX TOTAL

VOTRE PRIX EMPLOYÉ **39 549 \$**

L'OFFRE INCLUT FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.



**DERNIÈRE SEMAINE POUR PROFITER DES PRIX EMPLOYÉS FORD.**



**JE CHOISIS**



**POIRIER**

2325, rue Laprade (aut.30) Sorel-Tracy  
Tél. : 450.742.2743 Téléc.: 450.742.9207



[www.poirierford.com](http://www.poirierford.com)